



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

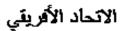
P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700

Website: www.au.int

Fax: +251-115- 517844 / 5182523

Au 25 janvier 2017

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Website: www.au.int

Fax: +251-115- 517844 / 5182523

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS **DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE** L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

REUNIONS STATUTAIRES ET ÉVENEMENTS PARALLELES

Du 22 au 31 janvier 2017

*NEUVIÉME (9°) RÉUNION DE L'UNION : 22-25 janvier 2017 A. AFRICAINE SUR LE GENRE. Siège de l'UA

9heures-17h30

TRENTE-TROISIÉME B. (33^{e}) SESSION 22-24 janvier 2017 Medium Conf. Hall (NCC) COMITÉ ORDINAIRE DU DES REPRÉSENTANTS PERMANENTS (COREP)

10 heures-13 heures 15 heures-18 heures

N.B. Les réunions préparatoires auront lieu du 16 au 24 janvier 2017

MÉCANISME RÉUNIONS DU AFRICAIN D'ÉVALUATION PAR LES PAIRS

24-28 janvier 2017 Siège de l'UA

10heures-18heures

D. RÉUNION ENTRE LE BUREAU DU CONSEIL

EXÉCUTIF ET LE BUREAU DU COREP

25 janvier 2017

Small Conference Hall 2 (NCC)

9 heures-10 heures

E. TRENTIÉME (30°) SESSION ORDINAIRE DU

CONSEIL EXECUTIF

25-27 janvier 2017

Nelson Mandela Plenary Hall

(NCC)

10 heures-13 heures 15h30-18heures

27 janvier 2017 15h30-17h30: Adoption des

décisions

C.

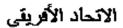
RÉUNION COMITÉ MINISTÉRIEL À F. DU PARTICIPATION OUVERTE SUR LA COUR

PÉNALE INTERNATIONALE (CPI)

25 janvier 2017 Small CH1

11heures-13heures

Adopté par le Bureau du Comité des Représentants permanents (COREP) élargi au Doyen général et aux Doyens régionaux, le 12 janvier 2017.





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Fax: +251-115- 517844 / 5182523 Website: www.au.int

G. DÉJEUNER OFFERT PAR S.E. DR NKOSAZANA DLAMINI-ZUMA, PRÉSIDENTE DE LA COMMISSION DE L'UNION AFRICAINE 25 janvier 2017 Africa House 13 heures –15 heures

Uniquement sur invitation

H. RÉUNION DU COMITÉ MINISTÉRIEL SUR LE BARÈME DES CONTRIBUTIONS ET LES CONTRIBUTIONS

25 janvier 2017 Small CH2 15heures-17heures

I. RÉUNION DU COMITÉ MINISTERIEL SUR LES CANDIDATURES AFRICAINES AU SEIN DU SYSTÉME INTERNATIONAL 25 janvier 2017 Small Conference Hall 1 (NCC) 15h30-17 heures

J. RÉCEPTION OFFERTE PAR S.E. DR WORKNEH GEBEYEHU, MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DE LA REPUBLIQUE FÉDÉRALE DÉMOCRATIQUE D'ÉTHIOPIE

25 janvier 2017

Hôtel Sheraton

19 heures 21 heures

Uniquement sur invitation

K. RÉUNIONS DE L'ORGANISATION DES PREMIÉRES DAMES D'AFRIQUE CONTRE LE VIH-SIDA (OPDAS)

26-31 janvier 2017 Siège de l'UA

- 26-28 janvier 2017 CR1(ACC)
 8 heures-18 heures Réunion des Conseillers techniques
- 29 janvier 2017 CR1 (ACC)
 16 heures-18 heures
 Réunion du Comité directeur
 Assemblée générale Séance
 à huis clos
- 30 janvier 2017–Salle plénière
 9 heures-12 heures
 Assemblée générale –Séance
 à huis clos
- 31 janvier 2017 Salle plénière 8h30-12h30 Assemblée générale- Séance publique

L. PETIT-DÉJEUNER DE TRAVAIL ENTRE LES CHEFS D'ÉTAT ET DE GOUVERNEMENT ET LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DES NATIONS UNIES 29 janvier 2017 8 heures-9h30 *Multipurp*ose *Hall (NCC)*

الاتحاد الأفريقي

T.

MALADIES



UNION AFRICAINE

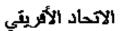
UNIÃO AFRICANA

	.دعد .دريعي	amo	ONIAO AI MOANA
P. O.	Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA	Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Website: www.au.int	Fax: +251-115- 517844 / 5182523
M.	RETRAITE DES CHEFS GOUVERNMENT	D'ÉTAT ET DE :	29 janvier 2017 10 heures-18 heures <i>Multipurpose Hall (NCC)</i>
N.	VINGT-HUITIÉME (28°) SES DE LA CONFÉRENCE DE L'		30-31 janvier 2017 Nelson Mandela Plenary. Hall (NCC) 10 heures-13 heures 15h30-18 heures
0.	DEJEUNER DE L'ALLIANCE AFRICAINS CONTRE LE PA		30 janvier 2017 Multipurpose Hall (NCC) 13 heures-15 heures
	Uniquement sur invitation		
P.	DINER OFFERT PAR S.E. DESALEGN, PREMIER M RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ÉTHIOPIE	IINIȘTRE DE LA	30 janvier 2017 Hôtel Sheraton 19h30-21 heures
	Uniquement sur invitation		
Q.	ÉVÉNEMENT DE HAUT NIV EN OEUVRE DE LA POS COMMUNE POUR METTRE DES ENFANTS	SITION AFRICAINE	31 janvier 2017 Multipurpose Hall (NCC) Petit Déjeuner 8 heures-9h30
	Evénement organisé sous l'ég Lungu, Président de la Répub		
R.	ÉVÉNEMENT PARALLELE: POSE DE LA PREMIERE PIE COMITÉ AFRICAIN DES RENSEIGNEMENT ET DE S ADDIS-ABEBA	RRE DU SIEGE DU SERVICES DE	31 janvier 2017 Siège du CISSA 9 heures-9h30
	Evénement organisé sous Teodoro Obiang Nguema Mb la République de la Guinée éd	asogo, Président de	
S.	COMITÉ DES CHEFS GOUVERNEMENT SUR L CLIMATIQUE (CAHOSCC)		31 janvier 2017 Small Conference Hall 3 (NCC) <i>9 heures-9 h45</i>

EVENEMENT PARALLELE: LANCEMENT DU CENTRE AFRICAIN DE LUTTE CONTRE LES

Page 2

31 janvier 2017 Nyerere Building 13 heures-13h30





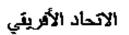
UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Website: www.au.int Fax: +251-115- 517844 / 5182523

Evénement organisé sous l'égide de S.E. Dr Nkosazana Dlamini-Zuma, Présidente de la Commission de l'Union africaine

U. DÉJEUNER OFFERT PAR S.E. DR NKOSAZANA DLAMINI-ZUMA, PRÉSIDENTE DE LA COMMISSION DE L'UNION AFRICAINE 31 janvier 2017 Nyerere Building 14h30-15h30





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Website: www.au.int

Fax: +251-115- 517844 / 5182523

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

(A)

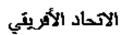
NEUVIÉME (9°) RÉUNION DE L'UNION AFRICAINE SUR LE GENRE 22-25 janvier 2017

Lieu: Siège de l'UA

22-25 janvier 2017

-	22-23 janvier 2017:	Campagne «le genre est mon Agenda» (GMAC) – Réunion Pré-Sommet de la Société civile sur le genre, CUA
-	22 janvier 2017 :	Consultation avec les CER/MR
-	23 janvier 2017	Petit déjeuner de travail avec les jeunes
-	23 janvier 2017	Réunion de consultation avec les ministres chargés des questions de Genre et de la Condition féminine, et les CER
-	24-25 janvier 2017	Neuvième réunion de l'Union africaine sur le Genre

N.B. Le programme sera distribué par la Direction Femme, Genre et Développement (WGDD)





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Website: www.au.int Fax: +251-115- 517844 / 5182523

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

(B)

TRENTE-TROISIÉME (33°) SESSION ORDINAIRE DU COMITÉ DES REPRÉSENTANTS PERMANENTS (COREP) 22-24 janvier 2017

Lieu: Medium Conference Hall (NCC)

22 janvier 2017

10 heures – 10h30 : **Cérémonie d'ouverture**

- Discours d'ouverture du Président du Comité des Représentants permanents (COREP)

- Mots de bienvenue de la Présidente de la Commission

- Photo de famille des ambassadeurs, membres du COREP,

et des membres de la Commission

10h30 – 13 heures : Séance à huis clos

13h30 – 15 heures : Déjeuner

15 heures – 19 heures : Séance à huis clos

23 janvier 2017

10 heures – 13 heures : Séance à huis clos

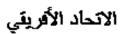
13 heures – 15 heures : Déjeuner

15 heures – 19 heures : Séance à huis clos

24 janvier 2017

17h30 - 19 heures : Adoption du rapport du COREP

19 heures – 19h15 : Clôture





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700

Fax: +251-115-517844 / 5182523

Website: www.au.int

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

(C)

RÉUNIONS DU MÉCANISME AFRICAIN D'ÉVALUATION PAR LES PAIRS (MAEP) 24-28 janvier 2017

24 janvier 2017

9 heures–18 heures : 80^e Réunion du Panel des éminentes personnalités

du MAEP

Lieu: Committee Room 3 (ACC)

• 25 janvier 2017

9 heures – 18 heures 80^e Réunion du Panel des éminentes personnalités

Lieu: Committee Room 3 (ACC)

14 heures–16 heures : 13^e Réunion des partenaires stratégiques du MAEP

Lieu: Committee Room 2 (ACC)

14 heures–17 heures : Réunion des Commissions nationales de gouvernance

du MAEP

Lieu: Committee Room 1 (ACC)

26 janvier 2017

9 heures – 11h30 : Réunion de consultation conjointe (Pré-Sommet)

Lieu : Salle plénière (ACC)

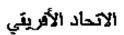
14 heures–18 heures : Réunion des points focaux

Lieu : Salle plénière (ACC)

28 janvier 2017

14 heures–18 heures : 26e Forum des chefs d'État participant au MAEP

Lieu: Medium Hall (NCC)





UNION AFRICAINE

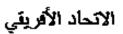
UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Website: www.au.int Fax: +251-115- 517844 / 5182523

Les États membres du MAEP sont les suivants:

- 1. Afrique du Sud
- 2. Algérie
- 3. Angola
- 4. Bénin
- 5. Burkina Faso
- 6. Cameroun
- 7. Cap-Vert
- 8. Côte d'Ivoire
- 9. Djibouti
- 10. Égypte
- 11. Éthiopie
- 12. Guinée équatoriale
- 13. Gabon
- 14. Ghana
- 15. Kenya
- 16. Lesotho
- 17. Liberia
- 18. Malawi
- 19. Mali
- 20. Maurice
- 21. Mauritanie
- 22. Mozambique
- 23. Niger
- 24. Nigeria
- 25. Ouganda
- 26. République démocratique du Congo
- 27. République du Congo
- 28. Rwanda
- 29. Sao Tome & Principe
- 30. Sénégal
- 31. Sierra Leone
- 32. Soudan
- 33. Tanzanie
- 34. Tchad
- 35. Togo
- 36. Tunisie
- 37. Zambie

N.B. Le programme final sera distribué par le Secrétariat du MAEP





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Website: www.au.int

Fax: +251-115- 517844 / 5182523

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

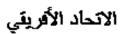
(D)

RÉUNION ENTRE LE BUREAU DU CONSEIL EXÉCUTIF ET LE BUREAU DU COREP 25 janvier 2017

Lieu: Small Conference Hall 2

25 janvier 2017

9 heures-10 heures: Réunion entre le Bureau du Conseil exécutif et le Bureau du COREP





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Website: www.au.int Fax: +251-115- 517844 / 5182523

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

(E)

TRENTIÉME (30e) SESSION ORDINAIRE DU CONSEIL EXÉCUTIF 25-27 janvier 2076

Lieu: Nelson Mandela Plenary Hall (NCC)

• 25 janvier 2017

10 heures – 10h30 **Cérémonie d'ouverture**

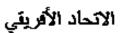
- Allocution de bienvenue du Président du Conseil exécutif
- Déclaration de la Présidente de la Commission de l'UA
- Déclarations du Sous-secrétaire général des Nations Unies et du Secrétaire exécutif par intérim de la CEA
- Déclaration luminaire du Président du Conseil exécutif
- Photo de famille des ministres et des membres de la Commission

10h30-10h40	Adoption de l'ordre du jour et de l'organisation des travaux
10h40-13heures	Séance de travail
13heures-15 heures	Déjeuner offert par S.E. Dr Nkosazana Dlamini-Zuma, Présidente de la Commission de l'Union africaine <i>(Africa House)</i>
15h30-18 heures	Séance de travail

19h30- 21h30	Réception offerte par S.E. Dr Workneh Gebeyehu, Ministre des

Affaires étrangères de la République fédérale démocratique

d'Éthiopie (Sheraton Addis)





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115-517 700

Fax: +251-115- 517844 / 5182523

Website: www.au.int

• 26 janvier 2017

10 heures-13

heures

Séance de travail

13 heures

Déjeuner

15 heures-19

heures

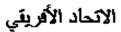
Séance de travail et fin du débat

• 27 janvier 2017

15h30-17h30 Adoption des décisions et des déclarations du Conseil exécutif et

examen du projet d'ordre du jour et des projets de décisions et de déclarations de la Conférence (Nelson Mandela Plenary Hall,

NCC)





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Fax: +251-115- 517844 / 5182523

Website: www.au.int

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

(F)

RÉUNION DU COMITÉ MINISTÉRIEL A PARTICIPATION OUVERTE SUR LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

25 janvier 2017 Lieu : Small Conference Hall 1 (NCC)

11 heures – 13 heures

Bureau:

- Ethiopie (Président)
- Algérie (Afrique du Nord)
- Burundi (Afrique centrale)
- Nigeria (Afrique de l'Ouest)
- Afrique du Sud (Afrique australe)
- Ouganda (Afrique de l'Est)

Membres:

- Algérie
- Angola
- Burundi
- Tchad
- Congo
- Cote d'Ivoire
- Djibouti
- Egypte

الاتحاد الأفريقي



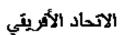
UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Fax: +251-115- 517844 / 5182523

Website: www.au.int

- Erythrée
- Ethiopie
- Guinée équatoriale
- Kenya
- Libye
- Madagascar
- Mali
- Mozambique
- Namibie
- Nigeria
- Rwanda
- Sénégal
- Soudan du Sud
- Soudan
- Somalie
- Afrique du Sud
- Tanzanie
- Ouganda
- Zambie
- Zimbabwe





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Website: www.au.int

Fax: +251-115- 517844 / 5182523

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

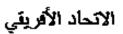
(G)

DÉJEUNER OFFERT PAR S.E. DR NKOSAZANA DLAMINI-ZUMA, PRÉSIDENTE DE LA COMMISSION DE L'UNION AFRICAINE 25 janvier 2017

Lieu: Africa House (Uniquement sur invitation)

25 janvier 2016

13 heures-15 heures : Déjeuner





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Website: www.au.int

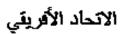
Fax: +251-115- 517844 / 5182523

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

(H)

RÉUNION DU COMITÉ MINISTÉRIEL SUR LE BARÈME DES CONTRIBUTIONS ET LES CONTRIBUTIONS

25 janvier 2017 Lieu : Small Conference Hall 2 (NCC) 15heures – 17 heures





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Website: www.au.int Fax: +251-115- 517844 / 5182523

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

(I)

RÉUNION DU COMITÉ MINISTERIEL SUR LES CANDIDATURES AFRICAINES AU SEIN DU SYSTÉME INTERNATIONAL 25 janvier 2017

Lieu: Siège de l'UA

25 janvier 2016

15h30–17 heures : Réunion du Comité ministériel sur les candidatures

africaines au sein du système international

Les membres du Comité pour 2016-2017 sont:

1. Bureau:

- Angola (Président)

Sierra Leone (1^{er} Vice-président)
 Egypte (2^{ème} Vice-président)
 Afrique centrale (3^{ème} Vice-président)

- Érythrée (Rapporteur)

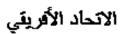
2. Membres:

Afrique centrale: Burundi, Cameroun et Tchad;
 Afrique de l'Est: Erythrée, Rwanda et Tanzanie;

- Afrique du Nord: RASD et Égypte;

Afrique australe: Angola, Botswana et Lesotho;

- Afrique de l'Ouest: Bénin, Gambie, Sénégal et Sierra Leone





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Website: www.au.int Fax: +251-115- 517844 / 5182523

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

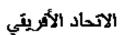
(J)

RECEPTION OFFERTE PAR S.E. DR WORKNEH GEBEYEHU, MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES DE LA REPUBLIQUE FEDERALE DEMOCRATIQUE D'ÉTHIOPIE 25 janvier 2017

Lieu: Hôtel Sheraton (Uniquement sur invitation)

25 janvier 2016

19 heures –21 heures : Réception





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700

Fax: +251-115- 517844 / 5182523

Website: www.au.int

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

(K)

RÉUNIONS DE L'ORGANISATION DES PREMIÉRES DAMES D'AFRIQUE CONTRE LE VIH-SIDA (OPDAS) 26 – 31 janvier 2017

Lieu: Conference Room 1 (ACC) - 26-29 janvier 2017 et Salle Plénière (ACC) - 30-31 janvier 2017

26-28 janvier 2017

8 heures–18 heures 12h30-14 heures Formation des Conseillers techniques Déjeuner des Conseillers techniques

Lieu: Cour, Ancien Bâtiment

29 janvier 2017

16 heures-18 heures : Réunion du Comité directeur

30 janvier 2017

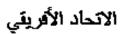
9 heures–12 heures : Assemblée générale – Séance à huis clos

31 janvier 2017

8h30–12h30 : Assemblée générale – Séance publique

12h30-15 heures Déjeuner des Premières Dames

Lieu: Cour, Ancien Bâtiment





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Website: www.au.int Fax: +251-115- 517844 / 5182523

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017

ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

(L)

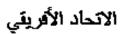
PETIT-DÉJEUNER DE TRAVAIL ENTRE LES CHEFS D'ÉTAT ET DE GOUVERNEMENT ET LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DES NATIONS UNIES 29 janvier 2017

Lieu: Multipurpose Hall

29 janvier 2016

8 heures-09h30: Petit-déjeuner de travail entre les chefs d'état et de

gouvernement et le Secrétaire général des Nations Unies





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Website: www.au.int

Fax: +251-115- 517844 / 5182523

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

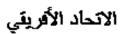
(M)

RETRAITE DES CHEFS D'ÉTAT ET DE GOUVERNMENT 29 janvier 2017

Lieu: Multipurpose Hall (Uniquement sur invitation)

29 janvier 2016

10 heures-18 heures : Retraite des chefs d'État et de gouvernement





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700

Fax: +251-115-517844 / 5182523

Website: www.au.int

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

(N)

VINGT-HUITIÉME (28°) SESSION ORDINAIRE DE LA CONFÉRENCE DE L'UNION 30 – 31 janvier 2016

Lieu: Nelson Mandela Conference Hall (NCC)

PREMIÉRE JOURNÉE: Lundi 30 janvier 2017

10 heures – 11h30 SÉANCE A HUIS CLOS (Medium Conference Hall – NCC)

- SÉANCE A HUIS CLOS (1+2, Chefs des Organes de l'UA et Directeurs généraux des CER)
 - i) Rapport intérimaire sur la mise en œuvre de la Décision de la Conférence *Assembly/AU/Dec.605 (XXVII)* sur le financement de l'Union africaine, adoptée à Kigali (Rwanda), en juillet 2016
 - Rapport sur la Zone de libre-échange continentale (ZLEC) et le mécanisme pour éliminer les obstacles non tarifaires (ONT) en Afrique
 - iii) Examen de la demande d'adhésion du Maroc à l'Union africaine
 - iv) Election du Bureau de la Conférence de l'Union africaine
 - v) Adoption de l'ordre du jour
 - vi) Organisation des travaux

11h30 – 13 heures SÉANCE PUBLIQUE¹²

² La liste des intervenants est conforme au Règlement intérieur de la Conférence et à la Décision Assembly/AU/Dec.582(XXV), adoptée à Johannesburg (Afrique du Sud), en juin 2015.

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Website: www.au.int Fax: +251-115- 517844 / 5182523

- **CEREMONIE D'OUVERTURE S.E. Idriss Déby Itno,** Président de l'Union africaine, déclare l'ouverture de la séance **(2 minutes)**]
- Exécution de l'hymne de l'UA par la chorale de la Commission de l'UA (3 minutes)
- Allocution de S.E. Dr Nkosazana Dlamini-Zuma, Présidente de la Commission de l'Union africaine (15 minutes)
- Allocution de S.E. Antonio Manuel de Oliveira Guterres, Secrétaire général des Nations Unies (7 minutes)
- Allocution de S.E. M. Mahmoud Abbas, Président de l'Etat de la Palestine et Président du Comité exécutif de l'Organisation pour la libération de la Palestine (PLO) (7 minutes)
- Allocution d'ouverture de S.E. M. Idriss Déby Itno, Président de la République du Tchad et Président sortant de l'Union africaine (10 minutes)
- Élection du Président de l'Union africaine, et des membres du Bureau (Annonce des résultats des élections par le doyen du corps diplomatique africain) (3 minutes)
- Allocution d'acceptation du nouveau président de l'Union et lancement du thème « Tirer pleinement profit du dividende démographique en investissant dans la jeunesse »
- Prix scientifique Kwame Nkrumah de l'Union africaine
- Fin de la cérémonie d'ouverture officielle (les personnalités invitées, les observateurs et les membres des medias se retirent de la salle)
- > Photo de famille
- II. Séance à huis clos
 - a) Adoption de l'ordre du jour
 - b) Organisation des travaux

13 heures – 15h30 Déjeuner

15h30- 18heures III. SÉANCE A HUIS CLOS : ÉLECTIONS

- I) Élection du Président de la Commission de l'Union africaine
- II) Election du Vice-président de la Commission de l'Union africaine

19h30 – 21 heures: DINER OFFERT PAR S.E. M. HAILEMARIAM DESALEGN, PREMIER MINISTRE DE LA REPUBLIQUE FEDERALE DEMOCRATIQUE

D'ETHIOPIE (Hôtel Sheraton)

DEUXIÉME JOURNÉE: Mardi 31 janvier 2017

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Website: www.au.int Fax: +251-115- 517844 / 5182523

10 heures - 13 heures

SÉANCE A HUIS CLOS

IV. EXAMEN DES RAPPORTS ET DES PROJETS DE DECISIONS DES COMITÉS DE LA CONFERENCE DE L'UNION AFRICAINE

- Rapport de S.E.M. Paul Kagame, Président de la République du Rwanda: Adoption du Document final de la retraite des Chefs d'Etat et de gouvernement sur la réforme institutionnelle de l'Union africaine tenue à Addis-Abeba (Ethiopie), le 29 janvier 2017
- b. Rapport de S.E. Dr Ernest Bai Koroma, Président de la République de Sierra Leone et Président du Conseil de paix et de sécurité pour le mois de janvier 2017 : Rapport du Conseil de paix et de sécurité et sur ses activités et l'état de la paix et de la sécurité en Afrique et de la feuille de route de l'Union africaine sur les mesures pratiques pour faire taire les armes en Afrique d'ici 2020
- c. La Commission : Statuts du Fonds spécial de l'Union africaine pour la prévention et la lutte contre le terrorisme et l'extrémisme violent en Afrique
- Rapport de S.E. M. Uhuru Kenyatta, Président de la République du Kenya et Président du Mécanisme africain d'évaluation par les pairs (MAEP)
- e. Rapport de S.E. M. Abdel Fattah El Sissi, Président de la République arabe d'Egypte et Coordonnateur du Comité des chefs d'Etat et de gouvernement africains sur le changement climatique (CAHOSCC)

13 heures - 15h30

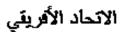
DÉJEUNER

15h30 - 18 heures

SÉANCE A HUIS CLOS

V. NOMINATIONS AUX ORGANE DE L'UNION AFRICAINE

- 1. Les huit (8) Commissaires
- 2. Les deux (2) juges de la Cour africaine des droits de l'homme et des peuples (CAfDHP)
- 3. Les onze (11) membres du Conseil consultatif de l'UA sur la corruption
- 4. Un (1) membre de la Commission de l'Union africaine pour le droit international (CUADI)





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115-517 700 Fax: +251-115 Website: www.au.int

Fax: +251-115- 517844 / 5182523

VI. ADOPTION DES DÉCISIONS ET DES DÉCLARATIONS DES ORGANES DÉLIBÉRANTS

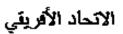
- 1. les décisions de la trentième (30°) session ordinaire du Conseil exécutif de l'Union africaine
- 2. les décisions et les déclarations de la vingt-huitième (28°) session ordinaire de la Conférence de l'Union africaine
- VII. DATE ET LIEU DE LA VINGT-NEUVIÈME (29°) SESSION ORDINAIRE DE LA CONFÉRENCE DE L'UNION AFRICAINE

VIII. QUESTIONS DIVERSES

18 heures- 18h30

SÉANCE PUBLIQUE

- IX. CEREMONIE DE CLOTURE
 - Motion de remerciements prononcée par un chef d'Etat (5 minutes)
 - Allocution de clôture du Président de l'Union (10 minutes)
 - Exécution de l'hymne de l'UA (5 minutes)
- X. CONFÉRENCE DE PRESSE DONNEE PAR LE PRESIDENT DE L'UNION ET LA PRESIDENTE DE LA COMMISSION DE L'UNION AFRICAINE (A L'INTENTION DES MEDIAS)





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115-517 700

Fax: +251-115- 517844 / 5182523

Website: www.au.int

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

(O)

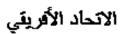
DÉJEUNER DE L'ALLIANCE DES DIRIGEANTS AFRICAINS CONTRE LE PALUDISME (ALMA) 30 janvier 2017

Lieu: Multipurpose Hall (NCC)

30 janvier 2016

13 heures-15 heures

Déjeuner de l'Alliance des dirigeants africains contre le paludisme (ALMA)





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Website: www.au.int

Fax: +251-115- 517844 / 5182523

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

(P)

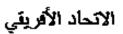
DINER OFFERT PAR S.E. M. HAILEMARIAM DESALEGN, PREMIER MINISTRE DE LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE DÉMOCRATIQUE D'ÉTHIOPIE 30 janvier 2017

Lieu: Hôtel Sheraton Addis-Abeba (Uniquement sur invitation)

30 janvier 2016

19h30 - 21 heures

Dîner offert par S.E. M. Hailemariam Desalegn, Premier Ministre de la République fédérale démocratique d'Éthiopie





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Website: www.au.int Fax: +251-115- 517844 / 5182523

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

(Q)

EVÉNEMENT DE HAUT NIVEAU SUR LA MISE EN OEUVRE DE LA POSITION AFRICAINE COMMUNE POUR METTRE FIN AUX MARIAGES D'ENFANTS Petit-déjeuner - 31 janvier 2017

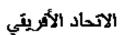
Lieu: Multipurpose Hall (NCC)

31 janvier 2017

8 heures-09h30 Évènement de haut niveau sur la mise en œuvre de la

Position africaine commune pour mettre fin aux mariages

des enfants





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700

Fax: +251-115- 517844 / 5182523

Website: www.au.int

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

(R)

ÉVÈNEMENT PARALLÈLE : CÉRÉMONIE DE POSE DE LA PREMIÈRE PIERRE DU SIÈGE DU COMITÉ AFRICAIN DES SERVICES DE RENSEIGNEMENT ET DE SÉCURITÉ (CISSA) A ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE) 31 janvier 2017

Lieu: Siège du CISSA

Cérémonie de pose de la première pierre du Siège du CISSA Evènement organisé sous l'égide du Président Obiang Nguema Mbasogo de Guinée équatoriale

31 janvier 2017

9 heures : Arrivée des dignitaires sur le site

9 heures-9h03: Discours de bienvenue du Secrétaire exécutif

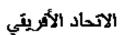
9h03-9h06: Discours du Président du CISSA

9h06-9h10: Discours de la Présidente de la Commission de l'Union africaine

09h10-09h15 : Discours d'inauguration du Président de la République de Guinée Equatoriale

09h15-09h25: Les dignitaires accompagnent le Président pour la pose de la première pierre

09h25-09h30 Photo de famille





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700

Fax: +251-115- 517844 / 5182523

Website: www.au.int

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

(S)

COMITÉ DES CHEFS D'ÉTAT ET DE GOUVERNEMENT SUR LE CHANGEMENT CLIMATIQUE (CAHOSCC) 31 janvier 2017

Lieu: Small Conference Room 3 (NCC)

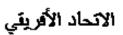
31 janvier 2017

9h30 – 9h45 : Comité des chefs d'État et de gouvernement africains sur

le changement climatique (CAHOSCC)

Les membres du Comité sont les suivants:

- 1. Algérie
- 2. Guinée (Président de l'Union africaine)
- 3. République du Congo
- 4. Éthiopie
- 5. Kenya
- 6. Maurice
- 7. Mozambique
- 8. Nigéria
- 9. Ouganda
- 10. Afrique du Sud
- 11. Égypte (Coordinateur, Président de l'AMCEN)
- 12. Mali (Président du Groupe des négociateurs africains sur le changement climatique)
- 13. Présidente de la Commission de l'Union africaine





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700

Fax: +251-115- 517844 / 5182523

Website: www.au.int

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

(T)

EVENEMENT PARALLELE: LANCEMENT OFFICIEL DU CENTRE AFRICAIN DE LUTTE CONTRE LES MALADIES (CAPLM) 31 janvier 2017

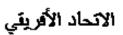
Lieu: Nyerere Building

31 janvier 2017

13 heures – 13h30 : Lancement officiel du Centre africain de lutte contre les

maladies (CAPLM)

N.B. Le programme sera distribué par le Département des Affaires sociales





UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Website: www.au.int Fax: +251-115- 517844 / 5182523

PROGRAMME DES ÉVÈNEMENTS DURANT LA PERIODE DU SOMMET DE L'UNION AFRICAINE DE JANVIER 2017 ADDIS-ABEBA (ÉTHIOPIE)

(U)

DÉJEUNER OFFERT PAR S.E. DR NKOSAZANA DLAMINI-ZUMA, PRÉSIDENTE DE LA COMMISSION DE L'UNION AFRICAINE 31 janvier 2017

Lieu: Nyerere Building

31 janvier 2017:

14h30- 15h30 : Déjeuner offert par S.E. Dr Nkosazana Dlamini-Zuma, Présidente de la

Commission de l'Union africaine